

Noticias de Gipuzkoa — Asteartea, 2021eko martxoaren 30a

señalando que dos nombres del cartel que tuvo que ser aplazado el verano pasado, Yann Tiersen y Herbie Hancock, ya se han caído, a los que, a buen seguro, le seguirán el resto de anunciados.

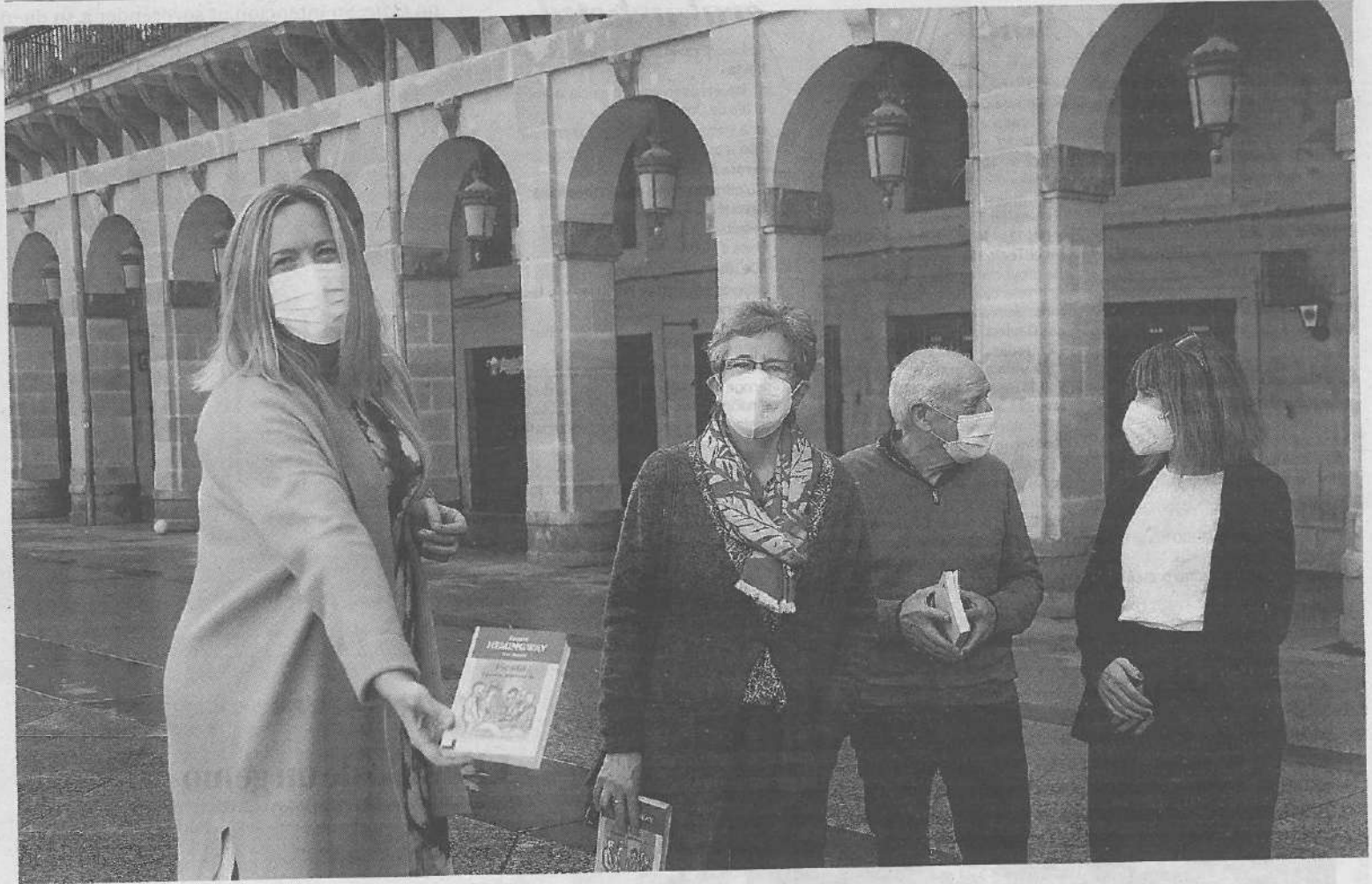
A pesar de ello, el máximo responsable del certamen donostiarra prometió un programa “digno”, en el que habrá “muchos artistas interesantes” y para el que, al igual que ocurriese el último año, los grupos vascos volverán a tener una notable presencia.

La mirada ante tanta incertidumbre está principalmente puesta en los músicos estadounidenses y británicos que, a pesar de estar muchos vacunados, no saben si podrán viajar por Europa este verano “al no tener rentabilidad”. “El panorama de los conciertos en Europa está siendo muy duro —algunos festivales ya han decidido cancelar su cita— y no pueden hacer giras como antes para tocar en varios sitios”, explicó.

Martin confía en que a principios de mayo puedan anunciar la estructura básica de la edición de 2021 y estar así “en la calle”. “El cartel es una motivación para movernos a hacer el mejor festival posible”, añadió.

“Siempre dependemos de las limitaciones y está por ver qué pasa en julio, pero si el pasado año hubo Jazzaldia, este también lo habrá”, apuntó, por su parte, Insausti.

La 56ª edición del Jazzaldia se celebrará entre el 21 y el 25 de julio, aunque se desconoce, por el momento, con cuántos escenarios de la ciudad podrá contar. ●



‘Fiesta’, de Ernest Hemingway, también en euskera

TRADUCCIÓN. Una de las obras más célebres del escritor norteamericano Ernest Hemingway, *Fiesta*, ha sido traducida al euskera por las editoriales Erein e Igela. La novela,

que en euskera lleva como título *Fiesta. Eguzkia jakitzten da*, ha sido traducida por Koro Navarro y ha contado con el apoyo del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco. Basada en

su propia experiencia, Hemingway narra en ella las peripecias de un grupo de americanos por el sur de Europa (Iruña incluida) durante el periodo de entreguerras. Foto: Javi Colmenero